

امور تحریر یہ ایچون فؤاد بکہ
وامور اداره ایچون آرتین افندی بہ
مراجعت اولنور۔

—

مسلمکمزہ موافق آثار قبول اولنور۔
درج اولنمیان اوراق اعادہ اولنماز۔

مجلہ اولنور

اداره خانہ سی باب عالی جادہ سندہ
۵۲ نومرو لی « شرکت مرتبہ »
مطبعہ سیدر۔

—

استانبول ایچون سنہ لکی مطبعہ دن
آلفق شرطیلہ ۴۰ طشرہ لره پوستہ
اجرتیلہ برابر ۶۰ غروشدر۔

نسخہ سی ۱ غروش

پنجشنبہ کونلری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزتر در

نسخہ سی ۱ غروش

یرینه، پدری قونداغی قوجا قلا یوب لغوسه دوشکنه یاتهرق قادیسک اقربا واحباسی طرفدن اجرا اولنان مراسم تبریکیه مقابل ایفای تشکر و معامله مهمانوا ذی یه قیام، قادین ایسه، ادای وظائف یومیه تسویه لوازم بیتیه کافی السابق دوام ایلمش.

اقتصادی چین و ترکستانده بک زیاده متداول بولنان بو عادت حیرت فزایه دأر سیاحین معتبره و علمای احوال ملل جانبندن درمیان اولنان روایات هب یکدیگرینه تطابق ایتمکه برابر اسبابی حقنده بیان اولنان افکار یکدیگرینه بک مخالفدر. مدت مدیده چینه کشت و کدار ایده رک، اونوا حینک عادات و اصولنه کسب و قوف ایله مش اولان موسیو (ارنست مارتن)، (رهو و سیاتیفیک) نام رساله فنیده بو بابده شایان نقل و ترجمه بک چوق معلومات اعطا ایله یور.

محرر مومی الیه، بو عادتک غروسلانده، قنادا، قورسیقه، آفریقا و آمهریقانک بعض قبائلی نزدیکه مرعی بولندیغنی محقق عد ایدیور.

طبیعیوندن و بحث احوال بشر علماسندن موسیو (دوقا تر فاز) بو اصولک وحشت قدیمه بک بقایاسندن اولدیغنه ذاهب بولندیغنی حالده، مشاهیر جغرافیوندن موسیو (ره قلو) کندی زعنجیه بونی پدرک — طوغان چو چوق کندی صابندن اولدیغنی اظهار و اقراردن کنایه اوله رق — تعقیبه مجبور اولدیغنی بر دأب و آیین صورتنده تلقی ایدیور.

اولکیسینک افکارینه باقیلیرسه، صورت دائمده انواع مهالک و خطر اته دوچار بولنان وحشیلر، هر آن کرتار اولدقلری شدانده مقابله و اصول معیشتلرنجه ظهور ایدن مساعی نی دفع و تهوین مجبوریتنده بولندقلرندن ووقایه حیات و نفسی مستلزم اولان بووظیفه مجبره بک ایقاسی الک زیاده از ککارک عهده

ذمتلرینه مترتب بولندیغندن، پدرک عالمه سی میانشده هر کسندن زیاده عزیز بنیلدیکی کندی ثمره فوادیغنی باغیرینه باصمه سی و آنک استکمال اسباب استراحتنه بالذات اقدام ایله مه سی، عقلاً قبول اولنه حق بر کیفیتدر. موسیو (ره قلو) ایسه، پدرک وضع حمل وارضای تقلید ایتمه سی یا لکزر امر تناسله مالک اولدیغنی حق پدرانه یی اثبات ایچون اولدیغنه معتقد بولنیور.

موسیو (مارتن)، (آمازون) نه ری سواحلنده اسکان ایدن جمعیتلر کبی بعض قبیللر میانشده، بو عادتک دهاشدید بر صورتده جاری بولندیغنی افاده ایدیور. کویا بو کبی اقوام آراسنده، چو چوق بطن مادر دن دوشر دوشمز، آناسی یرندن فرلایوب یاتاغنی قوجه سینه ترک ایدر، بوده در حال لغوسه مقامنه کچرک — کویا چو جوغنی طوغوران کندیسی ایتمش کبی — آجی آجی فریادلر، حزین حزین افغانلر قوپار مغه و وضع حملی متعاقب قادیلرله عارض اولان اوجاع و آلامی تقلید ایتمکه باشلار ایتمش. بوراده خاطره بر سؤال توارد ایدیور: یا، بویله بر عادت، شرائطنه لایقینه رعایت ایلده دیک حالده والده بک بنیان عافیت و بلکه اساس حیاتی بیله مترزل ایدن و برقاعده مبرمه طبیعه حکمنی احراز ایتمش اولان تقیدات صحیه ایله، ناصل تألیف قبول ایدر؟ عادت مذکور بک ملل متقدمده موقع تطبیقه قونلیدیغنی حالده باشقه یولده، اقوام وحشیه آراسنده اجرا ایلدیکی صورتده ایسه ینه باشقه بر یولده، نتیجه لر حاصل ایده چکی دوشونیله جک اولورسه، سؤالزه بر جواب کافی بولمخش اولور.

نوع ثانیده، وضع حملک سریمه و قوع بولمه سی و عکس عمل حاصل ایتمه مه سی قادیلرک قوت بدنیلرینک بقاسنه بک بیوک مدار اولور. یعنی انشای وضع جمله هیچ بر عکس تأثیر حاصل اولما غله قوای بدنیه

اصلاً خلل عارض اولماز، بدن هیچ صار صلاز. بنی بشرک اجناس سفلیه سنی تشکیل ایدن وحشیلره قدر واریمه لم: اقوام متقدمه بک کویلو اهالیسی نزدیکه بیله عین حالک و قوعی کوروله بیایر، قادیلری اوجاع حلیدن الک زیاده متأثر اولمایان عرق اصفردر. آلام مذکوریه الک زیاده سببیت و یرنده، حرکت اعصابدن ایلری کله بر اثر در. وحشی بر قادین دوغوردیغنی زمان هیچ برالم حس ایتمز، هیچ برخستله ق کورمز؛ متدن بر قادین سالماً قور توله بیلیرسه، تجدید حیات ایتمش اولور. برده شونی علاوه ایدلم که بو عادتک قدیمه دخی بعض ملل و اقوام نزدیکه جاری و موجود بولندیغنه تاریخدهده متعدد اثرلره تصادف اولنور. مثلاً: تاریخ میلاددن اوچ عصر مقدم ظهور ایدن (Apollonius de Rhode) نام شاعر (آرغونوتر) دیارینه اجرا ایتمش اولدیغنی بر سفری نقل ایتدیکی صرهده، (پونتوکش) یعنی قره دکرک ساحل شرقیسنده مقیم بر قبیلله نزدیکه بو عادتک مرعی طوتلیدیغنی یازمشدر. آسیایه اختیار سیاحت ایده رک مغول سرکرده لرندن (قوبلای خان) ک سراینده مدت مدیده اقامت ایدوب اورادن عودتسندن صوکره یازدیغنی «سیاحتنامه» واسطه سیله آوروپالیرله ایلک دفعه اولق اوزره شرقه متعلق بک چوق معلومات اعطا ایله مش اولان ایتالیالی (مارقوبولو) نام سیاح، ترکستان چینی دهده بو حالی مشاهده ایله مش اولدیغنی سویلر.

مسین دانشه

— — — — —

﴿ حمای تیفوئیدی ﴾

﴿ حقنده آهریقالی برطیبیک مطالعاتی ﴾

طیب مومی الیه دیورک: «حمای تیفوئیدی» دینلن مرض مهلکدن آهریقاده

سنوی الی بیك نفوس خاك هلاكه سربللكده، بونكله برابر خسته لىك ناصل اوکی اله جفی ده بیلنكده در. بو حالدہ نیچون بونك اوکی آله میورز؟ بر شخصك حكومتہ بحساب وسطی ۱۰،۰۰۰ دولاره مال اولدینی تخمین اولوب بوندن باشقه یكرمی، یكرمی بش یاشنده بر آدم وفات ایدہ جك اولورسه، یرینه دیکرینی یتیشدیرمك ایچون مطلقاً ۱،۰۰۰ دولار ده لازمدر.

شو حالدہ «های تیفوئیدی» حكومتہ سنوی ۵۰،۰۰۰،۰۰۰ دولار خساری موجب اولور دیمكدر. خسار واقع یالکز بوندن ده عبارت دكلدر. بومرضه مبتلا اولانلردن اوندہ برینك دوچار موت اولمده اولمسه کوره وفیاتہ نسبتله خسته لنانلرك ۵۰۰،۰۰۰ راده سنده بولمسه سی ایجاب ایدیور. خسته لىك مدت دوری (بكده دوغرو دكلسه ده) یكرمی سكر کون فرض ایدللكده اولوب شو قدرکه بوكا مبتلی اولانلرك اوچ آیدن اول اشتغالات معتاده لینه باشلايه ما دقلری کورولمكده در. مع مافیہ بز برخسته نك ایشنز کچیرمكه مجبور اولدینی ایامك حد وسطیسی نظر اعتباره الهرق حسابمزی یوروتہ جك اولورساق بش یوزبیک مریضك یكرمی سكرز کوندن ۱۴،۰۰۰،۰۰۰ کون، یعنی ۳۸،۳۵۶ سنه بی متجاوز بر مدت غائب ایله دکاری آکلاشیلیر.

بر شخصك یومی کسبندن حكومتہ یارم دولار فائده حصولی فرض ایدلسه ایام مذکوره ایچون سنوی ۷،۰۰۰،۰۰۰ دولار حساب ایدلك ایجاب ایدوب حالبوکه برخسته یه باقی ایچون دیکر برینكده آنكله برابر زمان غائب ایتمه سی ضروری بولمسه کوره مقدار مذکورده تضاعف ایله مہ سی ضروریدرکه بو حالدہ مقدار مذکور ۱۴،۰۰۰،۰۰۰ دولاره بالغ اولق طبعیدر. اشواون درت ملیون ایله یوقاریکی الی ملیونك

یكونی ایسه ۶۴،۰۰۰،۰۰۰ دولاره رسیده اولورکه فرانقه تجویلنده [۷۲۰،۰۰۰،۰۰۰] رقبی اشعار ایدر. ایشته های تیفوئیدی یوزندن آمه ریقانك برسنه ظرفنده کی خساری بومقداره بالغدر.

های تیفوئیدینك اوکی آلق، مضرقی تحیدید اولنق ممکن بولندینی بیان اولمشیدی. بوسوز صرف حقیقت اولوب اسنادی ده نظریاته دكل عملیات تجربیه مستنددر. ایشته برمثالی: باوراده كان «مونچ» قصبه سی ۱۸۵۹ سنه سندن مقدم «بومرض مسئولینك منبعی» تعیرینه ماصدق ایدی. قصبه مذکورده منتظم کاریزلر، وشریه صالح وكافی صو مفقود اوله رق بیوت ومساکنك اکثرینك مجاریسی طوغله یاخود تخته اولوقلردن عبارت اولدیغندن مزخرفات بورالرده تراکم وتغن ایدر ایدی.

بو حال اولرك هواسنی فوق العاده اخلال ایتدكن باشقه اهلینك ایچدکاری صوده، قویولردن آلدینی و بو قویولرك اولرده کی چوقورلرله مناسبتی بولندینی جهتله، شربه شایان دكل ایدی. ۱۸۵۹ سنه سنده قصبه ده مکمل کاریزلر انشا، شربه صالح برده صو اجرا اولمسه سیله اهالی بو فسادلقدن تخلیص ایدلیدی. بونك نتایج حسنه سی در حال کندینی کوستردی. ۱۸۲۵ دن ۱۸۵۹ سنه سنه قدر مونچده های تیفوئیدی دن وقوع بولان وفیات بحساب وسطی بیکده ۲۴۲ راده سنده اولدینی حالده بوتاریخدن اعتباراً وتدریجاً تدنی یه باشلا یوب ۱۸۸۴ سنه سنده بو نسبت بیکده ۱،۴ درجه سنه تنزل ایتدی. ویانده دخی اخیراً بو مثاله امثال ایدلیدی. بوندن آکلاشیلورکه های تیفوئیدینك حصوله سبب اکثریا کاریزلرك فقدانی ایله صولرك فنا لغیدر.

بوكا دائر ده برچوق مثالر کوستریله. بیلیر. خلاصه بالاتررد دیه بیلیرمكه آمه ریقاده

بویله فنا برصویك استعمالی سنوی قرق الی بیك کشینك حیاتی محوه باعث اولمده در.

● ملیسه Melisse ●

عصر حاضرک بدایت ونهایتده بر قاق كوك «ملیسه» بولمخین باغچیه آز تصادف اولنوردی. بوكا اولان رغبت خوش منظر اولمسندن دكل، فائده سندن ویاپراقارنده کی رایحه لطیفه دن ایلری کلیور. بونك رایحه سی لیون قوقوسنه مشابه اولدینی ایچون فرانسلر Citronnelle دخی تعیر ایدرلر.

اعصابی تحریك ایتدیکی وانشرایحی موجب اولدینی جهتله لسان ازهارده نشئه ومسرتہ اشارتدر. بونباتك فکره شایان حیرت بر درجده شدت وکشایش ویرهرك نشئه بيله حصولة کتیردیکی ظن اولنمش ایدی. یونان ولاتین لسانلرنده کی اسندن آکلاشلدیغنه نظراً ملیسه، متقدمین نزدنده بال آریلرینك چیچکی عد اولنوردی. فی الحقیقه بونباتك کایتلی یتیشدیکی «ناربون» جوارنده حاصل اولان بالارپك لذیذ ونفیس اولمقله مشهوردر. ملیسه نك تازه یاپراقلری بعضاً صالاته آراسنده بعضاده اولمت ایله برلکده استعمال اولنورسده بو استعمال تعم ایتمه مشدر. چینده ملیسه نك تخمندن بر نوع یاغ استحصال ایدیلوب مشهور فغفوری طباقلرك حین اعمالنده، ودرنی مقابنده قولانیلیر.

ملیسه نك طبنده بدایت استعمالی عمر بلرده کورولمش اندن صوکره دیکر محللرده شایع اولمشدر.

بونبات قلبه، دماغه، معدیه وبونلرله مناسبتی بولسان سائر اعضایه قوت بخش ایتمکده در.

یپراغنك عادی مطبوخی، چیچك صوبی کبی، تأثیرات عصیبه دن متولد برچوق احوالده